

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)																																															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 UNTERGRUPPENBACH				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION																																															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D- Land/Pays GERMANY D-74199				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 13.04.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																															
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE : 4048897-4048898-4048899-4048900																																																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros TRANSMISSION 9 PCS 2510001744-001 TCU 1 CARDBOARD ON THE PALLET 3		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9 Art der Verpackung Mode d'emballage 10 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 PCS		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg Kg 760,27		12 Umfang in m3 Cubage m3																																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) To ANGELA Buerkce		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																															
14 Rückerstattung / Remboursement																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																															
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 13.04.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____																																													
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch																																													
			Euro-Palette																																																
			Gitterbox-Palette																																																
			Einfach-Palette																																																
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																
Euro-palette																																																			
Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																															
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																
Euro-palette																																																			
Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette																																																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																															
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																			



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4048899 /
13.04.2023
Purch. ord. no.: free of charge
delivery
Purch. ord. Date: 12.04.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 922164 /
12.04.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario /
Consalvo
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 70,750 KG Net weight 70,750 KG

FREE OF CHARGE DELIVERY

DDP Untergruppenbach

Only for customer purpose:

PN: 2510001744-001
Piece price: 1345,36 EUR

Total amount: 12.108,24 EUR

321380

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001744-001 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: 2510001744-001	1 PC	70,750 KG

terms of dispatch: 05 Truck Supplier

terms of delivery: DDP Untergruppenbach

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A,
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Spedizione n. 202304127QKW6

Mittente (Nome, reparto)

h048899	h048900-A
h048898	5000472
h048899	
(293662)	

Claudio Loiacono BQS22

Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)

Angela Buertkle
Magna PT B.V. & Co. KG
Herrmann Hagenmeyer-Str.1
74199 Untergruppenbach
- Germany

Spese di trasporto a carico di...

se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione, se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato

Franco ☐ (spese di trasporto a carico della Magna PT)

Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario);

Trasportatore: _____

AUTORIZZATO dal **DIRIGENTE** di reparto

DocuSigned by:
Christa Lutz
650E9C9D92FE68...
(firma)

Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
PESSANE	3	Trasmissione Daimler	25100001744.01	9	9000		Test
		TCU GENA	2510261631	1	100		

Centro di costo:

3

Consegna gratuita ?

☐ No**Ordine acquisto:**

(da indicare in caso di vendita)

Data massima di arrivo presso il destinatario:

in 2 giorni

in 4 giorni

senza indicazioni

Termine periodo immagazzinamento richiesto
(nel caso di merce inviata a magazzino esterno):

922164 922190

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:

Data:

111

11. 5